

PEPE - FOAM GRIP TUBING (x6)

PEPE - TUBO DE ESPUMA PARA AGARRE (x6)

PEPE - SCHAUMSTOFFSCHLÄUCHE (x6)

PEPE - TUBE EN MOUSSE POUR POIGNÉE (x6)

PEPE - TUBI IN SCHIUMA (x6)

P40017



**EN** Star-shaped opening for easy insertion and holding of cutlery.

**ES** Abertura en estrella para facilitar la introducción y sujeción de cubiertos.

**DE** Sternförmige Öffnung zum einfachen Einlegen und Halten von Besteck.

**FR** Ouverture en forme d'étoile pour une insertion et un maintien faciles des couverts.

**IT** Apertura a stella per facilitare l'inserimento e la presa delle posate.



**EN** Round opening with a diameter of 0.5" for large utensils such as toothbrushes or razor blades.

**ES** Abertura redonda con un diámetro de 15 mm para utensilios grandes como cepillos de dientes o cuchillas de afeitador.

**DE** Runde Öffnung mit einem Durchmesser von 15 mm für große Utensilien wie Zahnbürsten oder Rasierklingen.

**FR** Ouverture ronde d'un diamètre de 15 mm pour les grands ustensiles tels que les brosses à dents ou les lames de rasoir.

**IT** Apertura rotonda con diametro di 15 mm per utensili di grandi dimensioni come spazzolini da denti o lamette da barba.



**EN** Round opening with a diameter of 0.3" for small utensils such as pencils or pens.

**ES** Abertura redonda con un diámetro de 8 mm para utensilios pequeños como lápices o bolígrafos.

**DE** Runde Öffnung mit einem Durchmesser von 8 mm für kleine Utensilien wie Kugelschreiber oder Bleistifte.

**FR** Ouverture ronde d'un diamètre de 8 mm pour les petits ustensiles tels que les crayons ou les stylos.

**IT** Apertura rotonda con diametro di 8 mm per piccoli utensili come penne o matite.

EN

## REFERENCE

PEPE - FOAM GRIP TUBING (x6)

P40017

The **PEPE - Foam Grip Tubing** is a pack of 6 tubes designed to facilitate gripping objects and provide greater security for people suffering from Parkinson's, multiple sclerosis or arthritis.

**WARNINGS**

■ For the cutlery grip, it is advisable to first try the tube with the star opening. If it does not fit this opening, it is recommended to use the large opening with  $\varnothing$  0.5".

**CLEANING AND MAINTENANCE**

■ Wash with soap and water. Do not use abrasive products.

Material	NBR foam
Dimensions	4.7" x 1"

ES

## REFERENCIA

PEPE - TUBO DE ESPUMA PARA AGARRE (x6)

P40017

El **PEPE - Tubo de Espuma para Agarre** es un pack de 6 tubos diseñados para facilitar el agarre de objetos y aportar mayor seguridad a personas que sufren Parkinson, esclerosis múltiple o artritis.

**ADVERTENCIAS**

■ Para la introducción de cubiertos es aconsejable probar, en primer lugar, con el tubo con la apertura de estrella. En caso de no encajar en esta apertura, se recomienda utilizar la apertura de grande de  $\varnothing$  de 15 mm.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

■ Lavar con agua y jabón. No utilizar productos abrasivos.

Material	Espuma NBR
Dimensiones	12 x 2,5 cm

DE

## REFERENZEN

PEPE - SCHAUMSTOFFSCHÄUCHE (x6)

P40017

Das **PEPE - Schaumstoffschäuche** ist eine Packung mit 6 Schläuchen, die das Greifen von Gegenständen für Menschen mit Parkinson, Multipler Sklerose oder Arthritis erleichtern und sicherer machen.

**WARNUNGEN**

■ Zum Greifen von Besteck ist es ratsam, zunächst das Rohr mit der sternförmigen Öffnung zu verwenden. Passt er nicht in diese Öffnung, empfiehlt es sich, die große Öffnung mit einem Durchmesser von 15 mm zu verwenden.

**REINIGUNG UND WARTUNG**

■ Mit Wasser und Seife waschen. Verwenden Sie keine scheuernden Produkte.

Material	NBR-Schaum
Abmessungen	12 x 2,5 cm

FR

## RÉFÉRENCE

PEPE - TUBE EN MOUSSE POUR POIGNÉE (x6)

P40017

Le **PEPE - Tube en Mousse pour Poignée** est un pack de 6 tubes conçus pour faciliter et sécuriser la préhension d'objets pour les personnes souffrant de la maladie de Parkinson, de sclérose en plaques ou d'arthrite.

**AVERTISSEMENTS**

■ Pour saisir les couverts, il est conseillé d'essayer d'abord d'utiliser le tube avec l'ouverture en forme d'étoile. S'il ne convient pas à cette ouverture, il est recommandé d'utiliser la grande ouverture d'un diamètre de 15 mm.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

■ Laver à l'eau et au savon. Ne pas utiliser de produits abrasifs.

Matériau	Mousse NBR
Dimensione	12 x 2,5 cm

IT

## REFERENZIA

PEPE - TUBO IN SCHIUMA (x6)

P40017

Il **PEPE - Tubo in Schiuma** è una confezione di 6 tubi progettati per rendere più facile e sicura la presa degli oggetti per le persone affette da Parkinson, sclerosi multipla o artrite.

**AVVERTENZE**

■ Per afferrare le posate si consiglia di provare prima il tubo con l'apertura a stella. Se non si adatta a questa apertura, si consiglia di utilizzare l'apertura grande con un diametro di 15 mm.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

■ Lavare con acqua e sapone. Non utilizzare prodotti abrasivi.

Materiale	Schiuma NBR
Dimensione	12 x 2,5 cm